

Zeitschrift: Landschaftsschutz / Stiftung Landschaftsschutz Schweiz = Protection du paysage / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

Herausgeber: Stiftung Landschaftsschutz Schweiz

Band: - (2013)

Vorwort: Einleitung = Avant-propos

Autor: Fluri, Kurt

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.09.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1

Einleitung

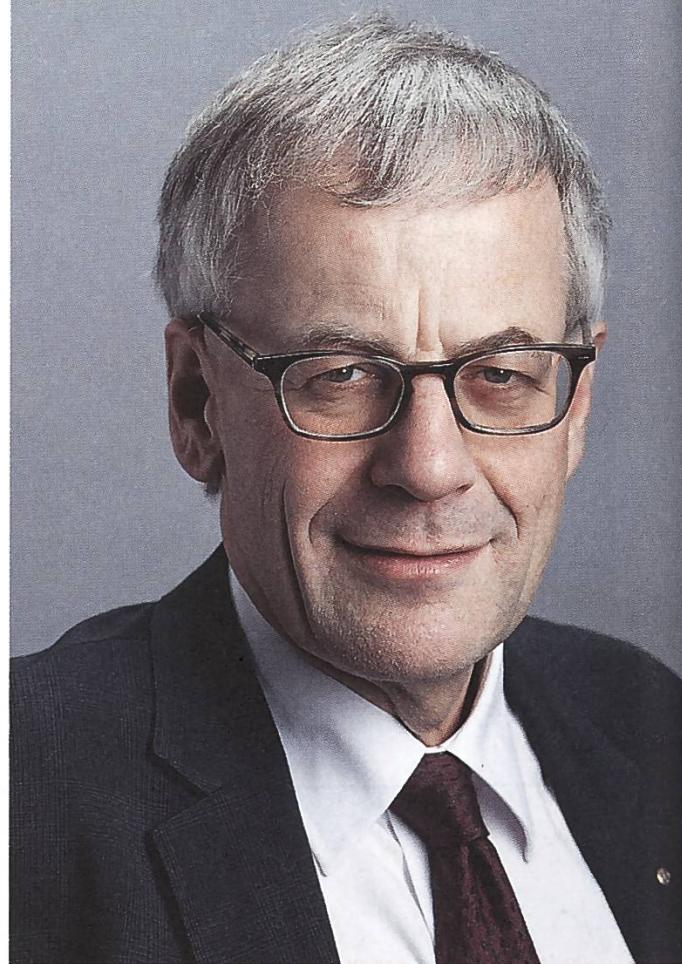
Selten geniesst der Landschaftsschutz eine derart gute politische und gesellschaftliche Unterstützung wie heute. Die letzten drei nationalen Volksabstimmungen zu Landschaftsthemen – 2008 zum Verbandsbeschwerderecht (66%), 2012 zur Zweitwohnungsinitiative (50,6%) und 2013 zum Raumplanungsgesetz (62,9%) – sind ein deutliches Zeichen zuhanden der Politik und der Vollzugsbehörden, die Anliegen des Natur- und Landschaftsschutzes ernst zu nehmen. Erfolgreiche Initiativen wie im Kanton Zürich (Kulturlandinitiative), in der Stadt Zug (Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus) oder in Genf (Erhaltung der öffentlichen Grünanlagen) belegen die erhöhte Sorge der Bevölkerung um ihre Landschaften und das Wohnumfeld. Die Forderungen einer Landschaftspolitik lassen sich ausgehend von diesen Abstimmungen wie folgt zusammenfassen:

1. Erhaltung der noch unverbauten Schweiz und Lenkung der Siedlungsentwicklung nach innen; hier lassen neue Richtplanstrategien der Kantone eine deutliche Trendumkehr erkennen.

2. Die Zersiedlung ist wirksam und sofort einzudämmen und 3. Die Umweltverbände sollen ihr Beschwerderecht zugunsten einer fairen und korrekten Interessenabwägung zwischen Schützen und Nutzen weiterhin einsetzen.

Vergleicht man diese breit abgestützten Ziele mit den derzeitigen Debatten um den Vollzug des Raumplanungsgesetzes, die Ausarbeitung des Zweitwohnungsgesetzes und das kommende Energiegesetz, so macht sich allerdings Ernüchterung breit. Die revidierte Raumplanungsverordnung, die noch zur Zeit der Gesetzesberatung als rein technische Konkretisierung der Berechnung des Bauzonenbedarfes verstanden wurde, erweist sich nun als entscheidendes Scharnier für die Umsetzung des neuen Raumplanungsgesetzes. Das Zweitwohnungsgesetz löst im Parlament wohl die gleiche Grundsatzdiskussion über Sinn und Unsinn des Zweitwohnungsbaus aus wie vor der Abstimmung.

Mit dem Energiegesetz schliesslich drohen Jahrzehntealte Errungenschaften, wie die Solothurner Juraschutzzone, der Neuenburger Jurakretenschutz, die Schaffhauser Randenverordnung und vor allem die BLN-Gebiete, unser nationales Landschaftserbe, mutwillig preisgegeben zu werden, notabene



Kurt Fluri, Nationalrat und Präsident des Stiftungsrates der SL

Kurt Fluri, Conseiller national et président du Conseil de fondation de la FP

Avant-propos

La protection du paysage aura rarement joui d'un tel soutien politique et sociétal. Les trois dernières consultations fédérales sur des thèmes paysagers – en 2008 le droit de recours des organisations de protection de l'environnement (66%), en 2012 l'initiative populaire sur les résidences secondaires (50,6%) et en 2013 la loi sur l'aménagement du territoire – posent un signal clair en direction des milieux politiques et des autorités d'exécution et leur enjoignent de prendre au sérieux la protection de la nature et du paysage. Des initiatives adoptées par le peuple dans le canton de Zurich (sur les terres agricoles), en ville de Zoug (sur l'encouragement de la construction de logements d'utilité publique) et à Genève (sur la sauvegarde des espaces verts) démontrent que la population est soucieuse de ses paysages et de son environnement urbain. A partir de ces votations, il est possible de résumer les exigences d'une politique du paysage: 1. Maintien de la Suisse non encore bétonnée et inflexion du développement de l'urbanisation vers l'intérieur du milieu bâti: sur ce point, les nouvelles stratégies des cantons en matière de plans directeurs montrent que la tendance s'est fortement inversée.

2. Le mitage a un impact et doit être immédiatement freiné, et 3. Les organisations de protection de l'environnement doivent continuer d'utiliser leur droit de recours en faveur d'une pesée des intérêts honnête et juste entre protection et usage.

Si l'on compare à présent ces objectifs jouissant d'un large soutien dans la population avec les débats actuels sur l'application de la loi sur l'aménagement du territoire, avec l'élaboration de la loi sur les résidences secondaires et avec la future loi sur l'énergie, on ne peut que sombrer dans la désillusion. La révision de l'ordonnance sur l'aménagement du territoire, conçue comme une pure concrétisation technique du calcul des besoins en zones à bâtir au moment où la loi était en délibération, apparaît aujourd'hui comme un débat crucial dont l'issue va conditionner la mise en œuvre de la nouvelle loi sur l'aménagement du territoire. La loi sur les résidences secondaires provoque la même discussion de fond aux Chambres fédérales sur le sens et le non-sens de la construction de résidences secondaires qu'avant la votation. Enfin, avec la loi sur l'énergie, des avancées remontant à des dizaines d'années, comme la zone de protection du Jura soleurois, la protection des crêtes du Jura neuchâtelois, l'ordonnance sur les zones limitrophes dans le canton de Schaffhouse et surtout les zones IFP, notre patrimoine paysager, sont menacées d'être abandonnées à la légère, sans même que nous ayons la garantie, notons-le en passant, d'une sortie du nucléaire. La FP a œuvré pour proposer des solutions au parlement fédéral et aux autorités cantonales et a également influencé la position des organisations de protection de l'environnement et du patrimoine. Plusieurs papiers de position et autres aides à la planification

ohne dass damit ein Atomausstieg garantiert wäre. Die SL hat sich intensiv mit Lösungsvorschlägen zuhanden des Parlaments und der kantonalen Behörden auseinandergesetzt und auch die Haltung der Umwelt- und Heimatschutzverbände geprägt. Verschiedene Positionspapiere und Planungshilfen wurden erarbeitet und weiterverbreitet. Alles Arbeiten, die eine kleine Organisation wie die SL an die Grenzen ihrer Kapazitäten bringt. Dennoch ist es unserem Team gelungen, sich Gehör zu verschaffen und selbst im bundesrätlichen Beirat zur Energiestrategie vertreten zu sein. Die hervorragenden Kontakte zu den übrigen Schutzverbänden, zu kantonalen Behörden, Regierungen und Bundesämtern ermöglichen es der SL, immer wieder mit konstruktiven Lösungen im Widerstreit der Interessen zu reüssieren.

Hierfür gebührt dem Team, aber auch unserem Stiftungsrat grosser Dank. Ohne unsere treuen Mitglieder, die privaten Gönnerinnen und Gönner, die unterstützenden Gemeinden und Kantone sowie die Wirtschaftsunternehmen (von denen es gerne noch etwas mehr sein dürften) wäre diese Arbeit nicht zu bewältigen.

Dass Landschaftsschutz aber nicht nur eine «affaire politique» ist, zeigen unsere zahlreichen Projekte in allen Landesteilen. Lassen Sie sich davon vor Ort überzeugen, sei es im Rahmen von Freiwilligeneinsätzen, Führungen oder unseren Publikationen und Vorträgen.

1
10

Nationalrat Kurt Fluri, Präsident der SL

ont été élaborés et diffusés à grande échelle. Un travail qui a porté une petite association comme la FP aux limites de ses capacités. Notre équipe est néanmoins parvenue à se faire entendre et même à être représentée au comité consultatif du Conseil fédéral pour la stratégie énergétique. Les excellents contacts noués avec les autres associations de protection, les autorités cantonales, les gouvernements cantonaux et les offices fédéraux permettent à la FP de parvenir à ses fins en proposant des solutions constructives pour régler les conflits d'intérêt. Notre équipe, mais aussi notre conseil de fondation, ont donc droit à nos sincères remerciements. Sans nos membres, nos fidèles donateurs et donatrices privées, les communes et cantons qui nous assurent de leur soutien ainsi que les entreprises (dont nous verrions volontiers le nombre augmenter un peu), ce travail serait impossible à accomplir. Mais la protection du paysage n'est pas qu'une affaire politique, comme le montrent nos nombreux projets en cours dans toutes les régions du pays. Vous pouvez vous en convaincre en allant voir les bénévoles au travail, en participant à des visites guidées, en lisant nos publications et en suivant nos conférences.

Kurt Fluri, conseiller national, président de la FP